

Dokonaj wyboru ... głosuj!

Dlaczego powinieneś głosować?

Jest to Twoje prawo,
Twój wybór,
Twoja przyszłość.

Aby głosować, musisz:

- być obywatelem Kanady
- w dniu wyborów być w wieku przynajmniej 18 lat
- potwierdzić swoją tożsamość i adres

Dlaczego powinieneś głosować?

Głosowanie przyczynia się do funkcjonowania demokracji. Jest to sposób w jaki wybierasz osobę, która będzie reprezentować Cię w Parlamencie Kanady. Poprzez dokonanie swojego wyboru, wykorzystujesz jedno ze swoich praw demokratycznych.

Co to są wybory?

W wyborach oddajesz głos na kandydata, którego wybierasz w swoim obwodzie wyborczym (zwanym również okręgiem wyborczym). Kandydat, który uzyska największą ilość głosów, zostaje wybrany i zostaje członkiem Parlamentu. Partia polityczna z największą ilością wybranych kandydatów tworzy rząd.

Słowa, które powinieneś znać.

Elections Canada jest to niezależny urząd utworzony przez Parlament w celu przeprowadzania wyborów federalnych w Kanadzie.

Wyborca (elector) jest to obywatel Kanady, który w dniu wyborów ma ukończone przynajmniej 18 lat. Wyborca jest to osoba, która ma prawo głosować.

Kandydaci są to osoby, które chcą zostać wybrane.

Lista wyborców (voters list) podaje nazwiska osób, które są zarejestrowane są do głosowania.

Listownie otrzymasz swoją **kartę informacyjną wyborcy** (voters information card). Potwierdza ona, że Twoje nazwisko znajduje się na liście wyborców oraz zawiera informacje kiedy i gdzie możesz głosować.

Lokal wyborczy (polling station) jest to miejsce, gdzie idziesz oddać swój głos.

Karta do głosowania (ballot) jest to kartka papieru, na której oddajesz swój głos. Wymienione są na niej nazwiska wszystkich kandydatów w Twoim okręgu wyborczym.

Urządnik wyborczy (deputy returning officer) jest to osoba, która wręcza Ci kartę wyborczą.

Inny urządnik wyborczy (poll clerk) jest to osoba, która skreśla Twoje nazwisko z listy wyborców w celu potwierdzenia, że głosowałeś.

Kabina wyborcza (voting screen) jest to odosobnione miejsce, gdzie udajesz się, aby zaznaczyć swój głos na karcie wyborczej. Głosowanie w Kanadzie odbywa się poprzez **tajne oddanie głosu na karcie wyborczej**.

Urna wyborcza (ballot box) jest to miejsce, gdzie wkładasz swoją zaznaczoną kartę wyborczą.

Ważne

Kiedy oddajesz swój głos, musisz potwierdzić swoją tożsamość i adres. Możesz to zrobić w jeden z następujących trzech sposobów:

- Okazać jeden oryginalny dokument tożsamości zawierający zdjęcie, imię i nazwisko oraz adres. Musi on być wydany przez instytucję rządową. Na przykład, może to być Twoje prawo jazdy.

LUB

- Okazać dwa oryginalne dokumenty potwierdzające Twoją tożsamość. Obydwa te dokumenty muszą zawierać Twoje imię i nazwisko, a jeden z nich musi zawierać również Twój adres. Na przykład, może to być Twoja Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego lub rachunek za elektryczność.

LUB

- Złożyć przysięgę i mieć wyborcę, który Cię zna i poręczy za Ciebie. Osoba ta musi posiadać dokument potwierdzający jej tożsamość i być w tej samej sekcji wyborczej co Ty. Na przykład, może to być Twój sąsiad lub współmieszkaniec. (Wyborca może poręczać tylko za jedną osobę oraz wyborca, za którego poręczono, nie może poręczać za inną osobę.)

W celu uzyskania listy dokumentów potwierdzających tożsamość odwiedź www.elections.ca .

Czy otrzymałeś swoją kartę informacyjną wyborcy?

Abyś mógł głosować, Twoje imię i nazwisko musi znajdować się na **liście wyborców** Elections Canada. Jeśli Twoje imię i nazwisko oraz prawidłowy adres znajdują się już na liście wyborców, wkrótce po rozpoczęciu wyborów listownie otrzymasz **kartę informacyjną wyborcy**. Stanowi ona potwierdzenie, że Twoje nazwisko znajduje się na liście wyborców oraz zawiera informacje kiedy i gdzie możesz głosować.

Jeśli imię i nazwisko na tej karcie są **nieprawidłowe**, skontaktuj się telefonicznie ze swoim miejscowym biurem Elections Canada. Numer telefonu zamieszczony jest na odwrocie karty.

Jeśli **nie otrzymasz** karty informacyjnej wyborcy, skontaktuj się telefonicznie z Elections Canada pod numerem 1-800-463-6868. Poinformowany zostaniesz jak możesz zarejestrować się w celu wzięcia udziału w wyborach.

Jeśli będziesz posiadać odpowiedni dokument tożsamości, możesz również zarejestrować się wtedy, gdy będziesz głosować.

Jak możesz głosować

Możesz głosować w jeden z trzech sposobów:

Możesz głosować osobiście w dniu wyborów

W dniu wyborów przyjdiesz do lokalu wyborczego, aby głosować. Adres lokalu wyborczego oraz godziny jego otwarcia znajdziesz na swojej karcie informacyjnej wyborcy.

Możesz głosować za pomocą specjalnej karty wyborczej

Możesz skorzystać ze specjalnej karty wyborczej aby głosować listownie lub w swoim miejscowym biurze Elections Canada. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z Elections Canada.

Możesz głosować w terminie wcześniejszym

Miejsce i czas dla wcześniejszego głosowania znajdziesz w swojej informacyjnej karcie wyborcy lub uzyskasz poprzez skontaktowanie się z Elections Canada.

W lokalu wyborczym

Powita Cię urzędnik udzielający informacji, który wskaże gdzie powinieneś udać się w celu głosowania.

Przy stole znajdować się będzie dwóch urzędników: „deputy returning officer” oraz „poll clerk”.

Urzędnik wyborczy (the deputy returning officer) poprosi Cię o okazanie Twojego dokumentu tożsamości oraz potwierdzenie adresu. Jeśli nie będziesz mieć ze sobą odpowiedniego dokumentu tożsamości, możesz poprosić o złożenie przysięgi i poprosić innego wyborcę, który jest już zarejestrowany w Twojej sekcji wyborczej, aby poręczył za Ciebie.

Inny urzędnik wyborczy (the poll clerk) sprawdzi, czy jesteś na liście wyborców. Nawet jeśli Twojego nazwiska nie ma na liście wyborców, możesz wciąż się zarejestrować.

Urzędnik wyborczy (the poll clerk) skreśli Twoje nazwisko z listy wyborców.

Urzędnik wyborczy (the deputy returning officer) da Ci złożoną kartę wyborczą. On/ona udzieli Ci pomocy, jeśli będziesz miał trudności z zaznaczeniem swojej karty wyborczej.

Wejdiesz do kabiny wyborczej (voting screen). Nikt nie będzie widział na kogo głosujesz.

Zaznaczysz X w kółeczku obok nazwiska kandydata, którego wybierasz.

Złożysz kartę wyborczą, tak aby Twój głos pozostał tajny.

Swoją złożoną kartę wyborczą oddasz urzędnikowi wyborczemu (the deputy returning officer) On/ona oderwie jej część ewidencyjną.

Urzędnik ten odda Ci kartę wyborczą i włożysz ją do urny wyborczej.

Ulotka ta dostępna jest w językach wielu narodowości oraz w językach autochtonicznych.

W celu uzyskania dodatkowych informacji odwiedź:

www.elections.ca

1-800-463-6868

TTY 1-800-361-8935 dla osób głuchoniemych lub słabo słyszających.

EC 90231 (08/09)

